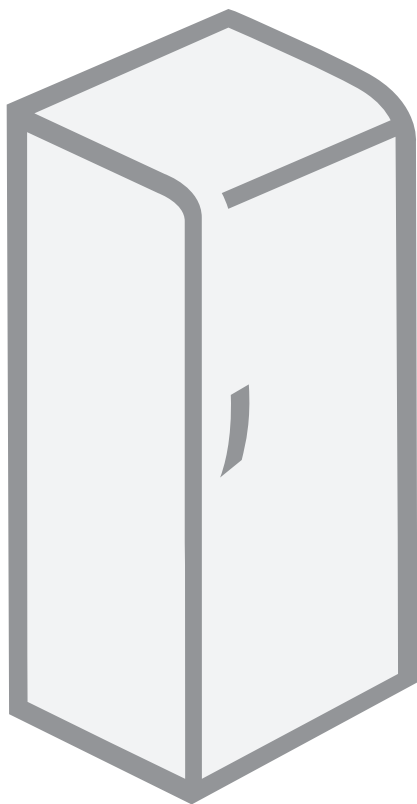


**DK** Installations- og brugsanvisning



Køleskabet

# Køleskabet

Mange tak, fordi De har valgt et produkt fra Gorenje. Det er et godt og fornuftigt valg. Vi håber, at De vil have gavn af det mange år frem i tiden.

**Køleskabet** anvendes til opbevaring af friske fødevarer ved en temperatur på over 0°C.

Før De tager apparatet i brug .....	3
Sådan sparer du energi med dit køle/fryseskab .....	4
Produktbeskrivelse .....	5
Installation og tilslutning .....	6
Ændring af dørens hængsling .....	7
Kontrolpanel - apparat med elektronisk regulering .....	8
Bruge apparater .....	11
Køleskabets tilbehør .....	13
Opbevaring af fødevarer i køleskabet .....	14
Opbevaring af fødevarer i ZeroZone-skuffen.....	15
Opbevaring af fødevarer i FreshZone skuffen.....	16
Afrimning af apparatet .....	17
Rengøring af apparatet .....	18
Fejlafhjælpning .....	19
Støjniveau .....	20

## Før De tager apparatet i brug

- Apparatet er fremstillet, så det opfylder alle relevante sikkerhedsstandarder. Det anbefales dog, at personer med visse fysiske eller mentale handicap eller personer uden det nødvendige kendskab til apparatets brug ikke bruger apparatet uden passende opsyn. Ligeledes bør børn kun bruge apparatet under opsyn af voksne.
- Før De tilslutter apparatet, bør De læse denne brugsanvisning grundigt. Den beskriver apparatet og giver anvisninger til korrekt og sikker betjening. Brugsanvisningen er gældende for flere forskellige modeller. Der vil derfor kunne forekomme funktionsbeskrivelser, der ikke passer til Deres model.
- Fjern emballagen, som beskytter apparatet under transporten.
- Emballagen er fremstillet af miljøvenlige materialer, som kan genbruges, genvindes eller bortskaffes uden trussel for miljøet.
- På dørhjørner (på fritstående apparater) eller på kabinetter (på indbygningsapparater) er der monteret afstandsstykker, som skal afmonteres og erstattes med de medfølgende afstandspropper.
- Før De tilslutter apparatet, skal det hvile oprejst i 2 timer. Dette vil reducere muligheden for fejl i kølesystemet, der kan forekomme som følge af transport.
- Apparatet skal sluttes korrekt til lysnettet i henhold til de gældende regler og normer.
- Apparatet må ikke bruges udendørs, og det må ikke udsættes for vejrlig og vind.
- Afbryd altid apparatet fra lysnettet (træk stikket ud af stikkontakten), før De rengør det, og før De udskifter pæren.
- Hvis strømledningen går i stykker, skal den udskiftes af et servicecenter eller af en elektriker.
- Hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid, skal det slukkes på afbryderen. Dernæst skal stikket til apparatet trækkes ud af stikkontakten. Apparatet skal tømmes for fødevarer, afrimes og rengøres. Lad dørene stå på klem.
- Når apparatet er udtjent, skal det indleveres på Deres lokale genbrugsstation.
- Lad aldrig børn lege med apparatet.
- Apparatets selvslukkende dørhængsler trækker døren til kabinettet og forhindrer således, at døren forbliver åben. Samtidig begrænser den dørens åbningsvinkel og beskytter dermed køkkenelementerne ved siden af.
- Typeskiltet med grundlæggende oplysninger er placeret inden i apparatet. Hvis mærkaten ikke er på det ønskede sprog, kan De udskifte den med en af de medfølgende mærkater.
- **Advarsel:** Ventilationshullerne på apparatet skal holdes rene og må ikke tildækkes.
- **Advarsel:** Undlad at bruge andre redskaber end dem, som Gorenje anbefaler, når apparatet skal afrimes.
- **Advarsel:** For at undgå forurening skal De være opmærksom på ikke at beskadige isoleringen eller kølesystemet på apparatets bagside, når De installerer, rengør eller bortskaffer apparatet.
- **Advarsel:** Undlad at bruge elektriske redskaber inden i apparatet, medmindre det udtrykkeligt anbefales af Gorenje.



**Elektriske og elektronisk udstyr indeholder materiale, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke håndteres korrekt.**

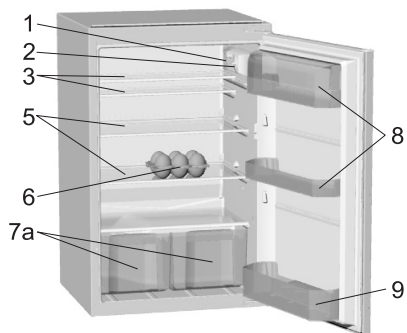
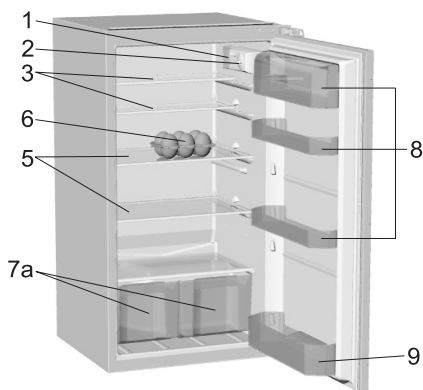
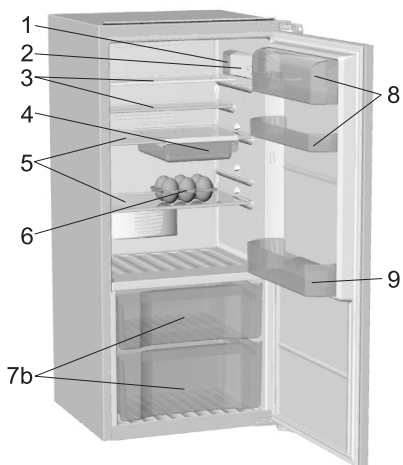
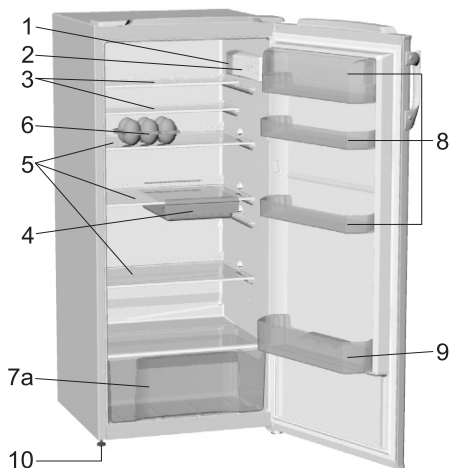
**Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektriske og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men indsamles særskilt. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.**

## Sådan sparer du energi med dit køle/fryseskab

- Følg monteringsanvisningerne.
- Åbn ikke apparatets dør unødigt.
- Kontroller regelmæssigt, at der er fri luftcirkulation bag apparatet.
- Sørg for altid at holde kondensatorenheden bag på apparatet ren (se afsnittet Rengøring af apparatet).
- Udskift dørpakningen så hurtigt som muligt, hvis den bliver løs eller beskadiget.
- Opbevar maden i lukkede beholdere eller anden egnet emballage.
- Lad maden køle ned til stuetemperatur, før du sætter den i køleskabet.
- Optø frosne madvarer i køleskabet.
- Tag skuffer og låger ud af fryseren som beskrevet i brugsanvisningen for at kunne udnytte fryserens kapacitet maksimalt.
- Afrim en almindelig fryser, når islaget indvendigt i den er cirka 3-5 mm tykt.
- Sørg for, at hylderne er jævnt fordelt, og at madvarerne er anbragt, så luften kan cirkulere frit i apparatet (følg anbefalingerne om placering af madvarer i brugsanvisningen).
- Hvis køleskabet er udstyret med en blæser, må du ikke blokere dens ventilationshuller.

# Produktbeskrivelse

Apparatets indvendige udstyr kan variere afhængigt af modellen.



- 1 Indvendig belysning
- 2 Kontrolpanel
- 3 Deljive steklene police
- 4 Justerbare glashylder
- 5 Udtrækkelig glashylde (justerbar højde)
- 6 Sammenklappelig æggebakke (lukket: 6 æg, åben: 12 æg)

- 7a Opbevaringsrum
- 7b Skuffe ZeroZone
- 8 Dørhylder (dyb eller lav, med eller uden låg)
- 9 Flaskeholder med sikkerhedsbøjle
- 10 Fødder

# Installation og tilslutning

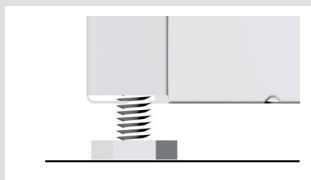
## Valg af placering

- Placér apparatet i et tørt og ventileret rum. Apparatet fungerer bedst inden for de temperaturområder, som er vist i det nedenstående skema. Apparatets klassificering kan aflæses på typeskiltet.

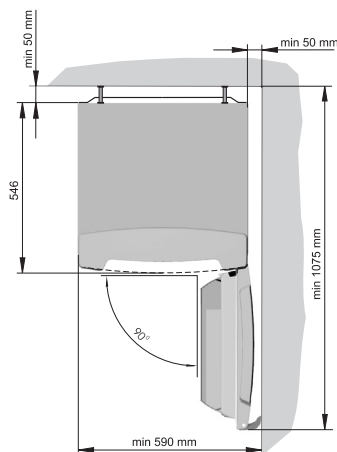
Klassificering	Omgivende temperatur
SN (under normalen)	fra + 10°C til + 32°C
N (normal)	fra + 16°C til + 32°C
ST (subtropisk)	fra + 16°C til + 38°C
T (tropisk)	fra + 16°C til + 43°C

## Placering af apparatet

Det kræver to personer at stille apparatet på plads, så man undgår at komme til skade, eller at apparatet eller andet bliver beskadiget.



- Placér apparatet på et plant og fast underlag. Brug de justerbare fødder på frontsiden til at regulere højden, så apparatet står helt lige (kun visse modeller).
- Undgå at placere apparatet i direkte sollys eller i nærheden af varmekilder. Hvis dette ikke er muligt, skal der monteres passende isolering mellem apparatet og den tilstødende varmekilde.
- Apparatet kan stå frit eller indbygges. Sørg for, at der er tilstrækkelig plads til at sikre effektiv køling af kondensatoren. Området mellem apparatet og væggen skal være mindst 200 cm<sup>2</sup>. Der skal være mindst 5 cm fri luft over apparatet. Når apparatet er installeret, skal det være muligt at komme til stikkontakten!



**Advarsel:** Hvis du monterer indbygningshvidevarer i et skab eller ved siden af hinanden, skal du huske at købe og montere et antidugkit. **Af sikkerhedshensyn må antidugkittet kun monteres af en autoriseret installatør!**

**Ordrekode:** 376078 (hvidevarer, som er højere end 1.700 mm)



### Elektrisk tilslutning

- Apparatet er udstyret med afstandsstykker, som skal monteres øverst på apparatets bagside. De modvirker, at apparatet bliver skubbet for tæt på væggen. Afstandsstykkerne fremstilles kun i én størrelse, uanset afstanden mellem kondensatoren og kabinettet kan være forskellig, så vær sikker på, at de placeres korrekt.
- Brug strømledningen til at slutte apparatet til lysnettet. Stikkontakten skal være forsynet med et jordben. Den krævede nominelle spænding og frekvens fremgår af apparatets typeskilt.
- Den elektriske tilslutning og jording skal udføres i henhold til de gældende regler og normer.

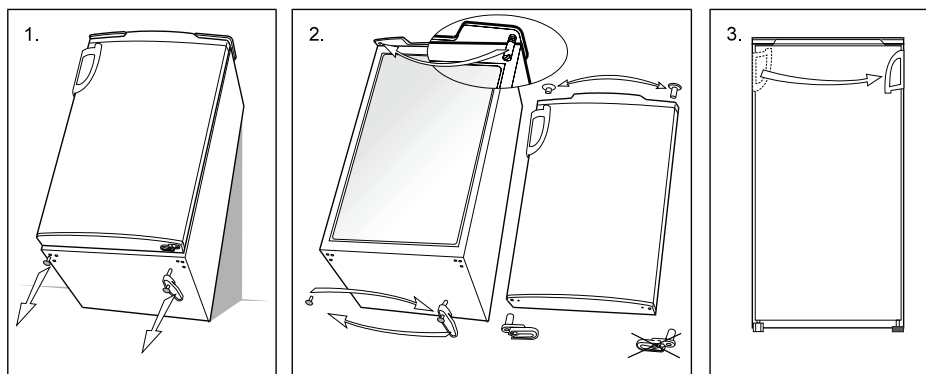
Apparatet tåler mindre udsving i netspændingen, men den må ikke variere med mere end -6 til +6 %.

## Ændring af dørens hængsling

### Fritstående apparat

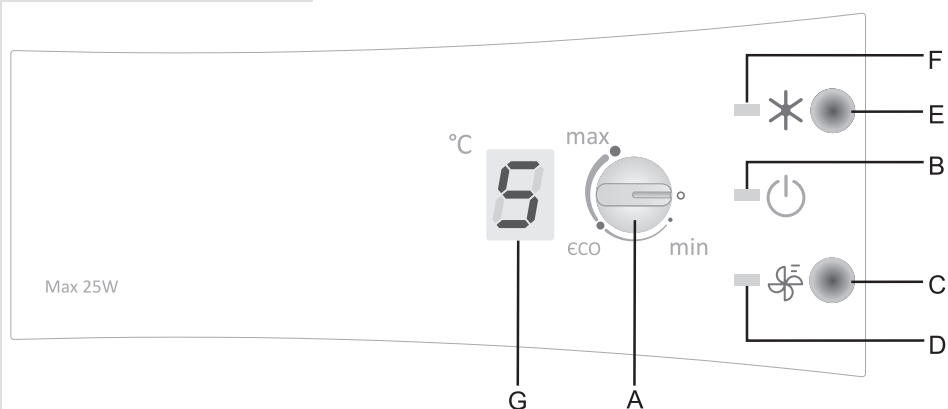
**Nødvendigt værktøj: Ringnøgle str. 8, skruetrækker (Torx 25-kærv).**

Vip apparatet, så det nederste hængsel kan skrues af. Følg derefter illustrationen i figur 3. Fastgør monteringsdelene igen i omvendt rækkefølge. Brug det medfølgende hængsel til den modsatte side. Brug tapperne, som er trukket ud, på den modsatte side. Kontrollér dørpakningen. Hvis den ikke slutter tæt, skal den tages af, vendes 180 grader, og monteres igen.



# Kontrolpanel - apparat med elektronisk regulering

## KONTROLPANEL 1



**A** Temperaturindstilling og tænd/sluk-knap

**B** Indikator: lyser, når apparatet er i brug

**C** Ventilator-knap

**D** Indikator: lyser, når ventilatoren er slået til

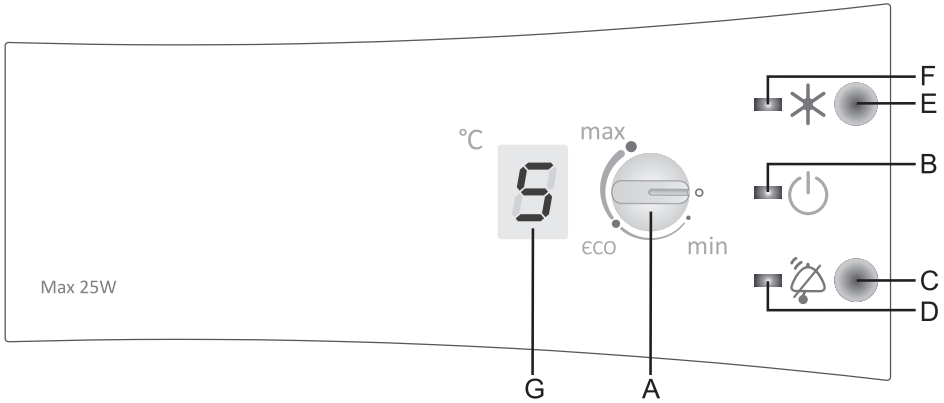
**E** Super Cool (knap til lynkøling)

**F** Indikator: lyser, når Super Cool (lynkøling) er slået til

**G** Digitalt temperaturdisplay for køleskabet viser den aktuelle temperatur i køleskabet fra +1 °C til +9 °C (+3 °C til +8 °C for apparater med **ZeroZone** skuffe)



## KONTROLPANEL 2



### A Temperaturindstilling og tænd/sluk-knap

B Indikator: lyser, når apparatet er i brug

C Afbryderknap til alarmsignal

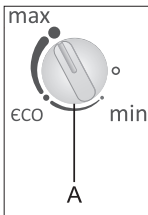
D Indikator: Blinker, hvis alarmeren for høj temperatur aktiveres


E Super Cool (knap til lynkøling)

F Indikator: lyser, når Super Cool (lynkøling) er slået til

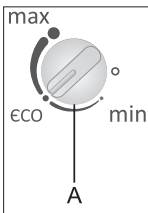
G Digitalt temperaturdisplay for køleskabet viser den aktuelle temperatur i køleskabet fra +1 °C til +9 °C

### Tænd og sluk af apparatet

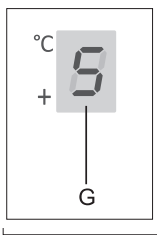


Tænd apparatet ved at dreje knap A mod positionen max. Sluk apparatet ved at dreje knappen, så fordybningen er placeret ud for mærket  (der er stadig strøm til apparatet).

### Indstilling af køleskabstemperaturen

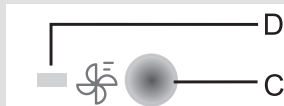


- Indstil den ønskede køleskabstemperatur med knappen A. Temperaturen kan indstilles i intervallet fra **min.** til **max.**
- Det anbefales at indstille termostaten i positionen **eco**.
- Hvis den omgivende temperatur er højere end normalt, anbefaler vi at aktivere ventilatoren ved at trykke på knappen C (KONTROLPANEL 1).



- Under ændringen af indstillingerne blinker displayet, og alarmsignalet aktiveres for at angive, at den indstillede temperatur ændres. Når displayet holder op med at blinke, gemmes den nye indstilling i hukommelsen.
- Når apparatet tændes, blinker displayet **G** i nogle sekunder for at vise den indstillede værdi. Derefter vises den aktuelle værdi eller maksimumværdien. I sidstnævnte tilfælde vises maksimumværdien, indtil temperaturen i køleskabet falder til under denne værdi.

### Aktivering af ventilatoren



- Tryk på knappen **C** for at aktivere ventilatoren (indikatoren **D** begynder at lyse - **KONTROLPANEL 1**). Brug denne funktion til at reducere kondensdannelse (dug) eller temperaturforskelle mellem bestemte sektioner i køleskabet, eller hvis den omgivende temperatur er højere end normalt. Ventilatoren kører kun, når køleskabsdøren er lukket.

### Super Cool



- Brug denne funktion, når apparatet tages i brug første gang, før rengøring, og når der skal indfryses store mængder fødevarer. Tryk på knappen **E** (indikatoren **F** begynder at lyse). Indstillingen slås automatisk fra efter 6 timer.

### Alarm for åben køleskabsdør

Alarmen går i gang, hvis køleskabsdøren står åben i mere end ét minut. Alarmen stopper, når køleskabsdøren lukkes.

### Alarm ved for høj temperatur i køleskabet

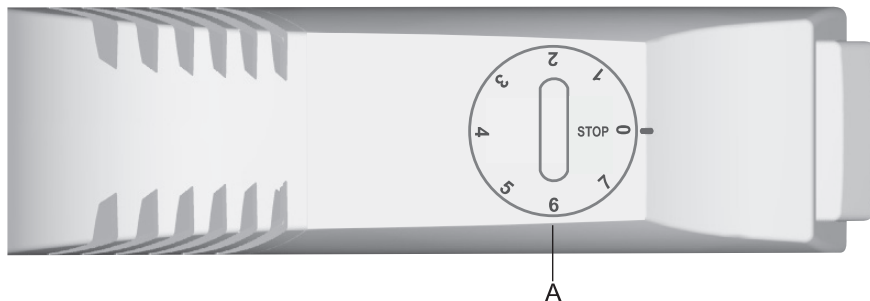


Hvis temperaturen er for høj, lyder der et periodisk alarmsignal, og indikatoren **D** blinker (**KONTROLPANEL 2**).

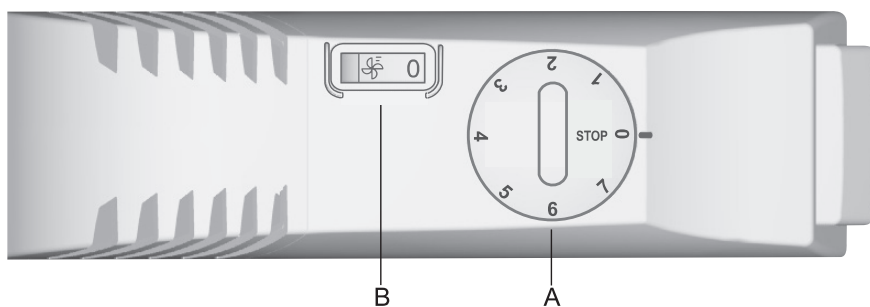
- Tryk på knappen **C** for at slå alarmsignalet fra. Indikatoren **D** slukker automatisk, når temperaturen falder til et niveau, hvor der ikke længere er risiko for, at fødevarerne tager skade.
- Hvis temperaturen ikke når et sikkert niveau inden for 24 timer, aktiveres alarmsignalet igen. Alarmen slås automatisk fra, når temperaturen falder til et niveau, hvor der ikke længere er risiko for, at fødevarerne tager skade.
- Første gang apparatet tændes, er der en forsinkelse i aktiveringen af alarmen på 24 timer for at forhindre utilsigtet aktivering. Dermed går alarmen ikke unødvendigt i gang.

# Bruge apparater

## Model uden ventilator



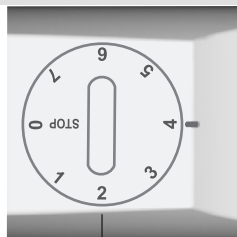
## Model med ventilator



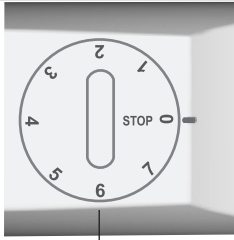
**A** Temperaturindstilling og tænd/sluk-knap

**B** Tænd/sluk-knap til ventilator (kun visse modeller)

## Tænde og slukke for apparatet



**Tænde:** Drej termostatknappen med uret mod positionen 7.



A

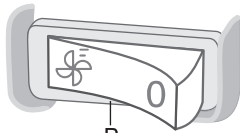
**Slukke:** Drej knappen tilbage til positionen **STOP (0)**.

### Indstille temperatur

- Højere indstillinger (mod position 7) giver lavere (køligere) temperaturer. Temperaturen i køleskabet kan falde til under 0 °C. Brug kun høje indstillinger, hvis der kræves en særligt lav temperatur, eller hvis den omgivende temperatur er under 16 °C. Det anbefales at indstille termostaten midt imellem ved en normal omgivende temperatur.
- Hvis den omgivende temperatur ændrer sig, kan det også påvirke temperaturen inde i apparatet. Husk derfor at indstille termostatknappen tilsvarende.
- Hvis termostatknappen stilles på positionen STOP (0), køler apparatet ikke (kølesystemet er slået fra), men der er stadig strøm på apparatet (interiørlyset tændes, hvis døren åbnes).

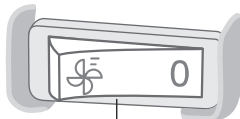
### Ventilator

(kun visse modeller)




B

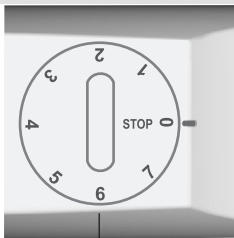
- Ventilatoren fordeler den kølige luft i køleskabet mere jævnt, forbedrer køleprocessen og reducerer dugdannelse på hylderne. Ventilatoren fungerer kun, når kompressoren kører.
- Det anbefales at tænde for ventilatoren:
  - ved høj rumtemperatur (over 30°C),
  - ved høj luftfugtighed, eller hvis der dannes dug på hylderne,
  - når du lægger større mængder fødevarer i køleskabet (hurtig nedkøling).



B

### • Tænde og slukke for ventilatoren

Tænde =       Slukke = 0



A

**Advarsel:** Når ventilatoren er tændt, øges strømforbruget, og temperaturen i apparatet falder. Det anbefales derfor at genindstille temperaturen inden i apparatet.

Anbefalede indstillinger:

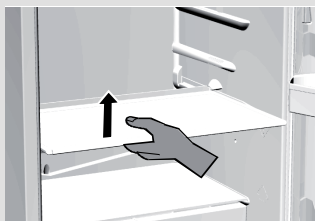
- når ventilatoren er slået til: Indstilling 1-4,
- når ventilatoren er slået fra: Indstilling 4-7.

Temperaturindstillingen i køleskabsdelen påvirker også indirekte temperaturen i frysedelen.

# Køleskabets tilbehør

## (Tilbehøret afhænger af modellen)

### Hylde

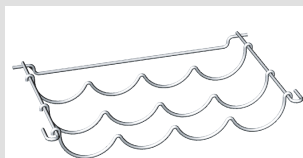


- Hylde kan placeres valgfrit på skinnerne inden i apparatet. For at tage hylde ud skal De først trække den så langt ud som muligt, løfte den lidt og derefter trække den helt ud. Letfordærlige fødevarer bør opbevares bagest på hylderne, da der er mest køligt.

### Justerbar glashylde

Hvis De har behov for at opbevare store genstande (flasker, krukker, glas) in køleskabet, kan De fjerne den forreste del af hylde og flytte den til et lavere niveau for at få den nødvendige plads.

### Vandret flaskehylde

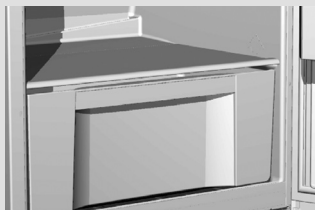


Flaskehylde er sikret, så den ikke glider ud ved et uheld. Hylde kan kun trækkes ud, når den er tom. Løft flaskehylde bageste del, og træk flaskehylde ud.

Flaskehylde skal placeres, så den ikke forhindrer døren i at lukke korrekt.

Den maksimale kapacitet er 9 stk. 0,75 liter flasker eller 13 kg i alt. Se mærkaten på højre side inden i kabinettet.

### Grøntsagsskuffe



- Grøntsagsskuffen under glashylde nederst i køleskabet bruges til at opbevare frugt og grønt. Den bevarer den korrekte luftfugtighed og forhindrer frugterne og grøntsagerne i at tørre ud.

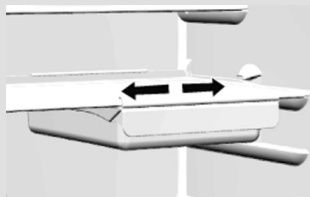
### Køleskabsdørens inderside

- Køleskabsdørens inderside er udstyret med forskellige hylde og beholdere til opbevaring af ost, smør, æg, yoghurt samt andre mindre genstande, tuber, dåser etc. Den nederste hylde i døren bruges til opbevaring af flasker og kartoner.

### Ventilator

- Ventilatoren, som er monteret under loftet, skjult bag køleskabets bagpanel eller indbygget i fryseskabet, udligner temperaturen og reducerer dugdannelsen på hylde og beholdere.

## Udtagelig snackbakke



## Anbefalet placering af fødevarer

Denne bakke er særligt velegnet til pålæg, ost etc. Bakken trækkes ud ved at løfte den forreste del en anelse og trække den ud. Håndtaget kan flyttes sidelæns sammen med bakken.

### Køleskabets rum:

- **Øverste sektion:** konserver, brød, vin, kager,...
- **Midterste sektion:** mejeriprodukter, tilberedt mad, desserter, juice, øl, færdigretter,...
- **Nederste sektion:** kød, kødprodukter, delikatesser,...
- **Grøntsagsskuffe:** frisk frugt, grøntsager, salat, ...  
I apparater uden ZeroZone-skuffe skal rodfrugter, kartofler, løg, hvidløg, tomater, tropisk frugt, kål, roer etc. også opbevares i grøntsagsskuffen.
- **ZeroZone-SKUFFE:** fersk kød, kødprodukter, fisk, skaldyr, mejeriprodukter, salat, frugt, grøntsager, mayonnaise, saucer,...

### Køleskabsdørens inderside:

- **Øverste/midterste sektion:** æg, smør, ost,...
- **Nederste sektion:** drikkevarer, dåser, flasker, kartoner,...

## Opbevaring af fødevarer i køleskabet

### **Vigtige forholdsregler og gode råd**

- Korrekt brug af apparatet, korrekt indpakning af fødevarerne, korrekt temperaturindstilling og god køkkenhygiejne har stor indflydelse på kvaliteten af de opbevarede fødevarer.
- Overhold altid holdbarhedsdatoen, som er trykt på fødevarernes emballage.
- Fødevarer, som skal opbevares i køleskabet, skal indpakkes forsvarligt, så de hverken modtager eller afgiver fugt eller lugt.
- Opbevar aldrig brændbare, flygtige eller eksplosive substanser i køleskabet.
- Drikkevarer med en høj alkoholprocent skal opbevares vandret i tætlukkede flasker.
- Nogle organiske stoffer såsom flygtige olier i citron- eller appelsinskræl, syrer i smør etc. kan forårsage skader på køleskabets plastdele, hvis de er i berøring med hinanden i længere tid.
- Ubehagelig lugt i køleskabet er et tegn på fordærvede fødevarer eller behov for rengøring (se afsnittet Rengøring).

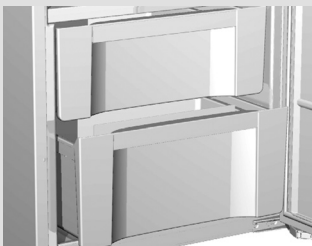
- Hvis De forventer at være borte i længere tid, skal De sørge for at fjerne alle fordærvelige fødevarer fra køleskabet, inden De tager af sted.

## Opbevaringstider

### Anbefalede opbevaringstider for ferske fødevarer i køleskabet

Fødevarer	Opbevaringstid
æg, marinader, røget kød...	op til 10 dage
ost	op til 10 dage
gulerødder etc.	op til 8 dage
smør	op til 7 dage
kage, frugt, færdigretter, fersk kød	op til 2 dage
fisk, rå kødfars, skaldyr	op til 1 dag

## Opbevaring af fødevarer i ZeroZone-skuffen



ZeroZone-skuffen gør det muligt at opbevare mange fødevarer i op til 3 gange så lang tid som i et almindeligt køleskab. Fødevarerne forbliver friske og beholder deres smag og næringsindhold i længere tid. Frugt og grøntsager holder sig friske i ZeroZone-skuffen, da den reducerer udtørring og nedbrydning. Temperaturen i skuffen er fra fabrikken indstillet til cirka 0 °C. Temperaturen kan variere fra -2 °C til +3 °C, afhængigt af temperaturen i køleskabet i øvrigt. Hvis den omgivende temperatur omkring køleskabet er lavere end 16° C, bør køleskabstemperaturen indstilles til 4 °C eller mindre. Det bedste resultat opnås, når skuffen lukkes tæt.

- Husk altid at tjekke fødevarernes friskhed, når De køber ind: det har betydning for deres kvalitet og holdbarhed.
- Opbevar din mad i lukket beholder eller emballage for at forhindre dens udsendelse eller modtagelse af lugt og fugt.
- Tag fødevarerne ud af skuffen 30-60 minutter, før de skal bruges, så smags- og aromastofferne kan udvikle sig ved stuetemperatur.
- Fødevarer, der ikke tåler lave temperaturer, bør ikke opbevares i ZeroZone-skuffen: ananas, avocado, bananer, oliven, kartofler, auberginer, agurker, bønner, pebere, meloner og vandmeloner, græskar,...

## Anslået opbevarings tid i ZeroZone skuffen

Fødevarer	Tid
Pølser, udskæringer af okse, svin og vildt, råt kød	op til 7 dage
fjerkræ	op til 5 dage
fisk	op til 4 dage
skaldyr	op til 3 dage
<b>Grøntsager:</b>	
Kål, hvidløg, gulerødder	op til 180 dage
selleri, krydderurter	op til 30 dage
salat, blomkål, radicchio, rabarber	op til 21 dage
broccoli, asparges, savoykål, kinakål kålrami, radiser	op til 14 dage
løg, champignon, spinat, ærter	op til 7 dage
<b>Frugt:</b>	
æbler	op til 180 dage
pærer, kiwi	op til 120 dage
druer, kvæder	op til 90 dage
ferskner	op til 30 dage
solbær, stikkelsbær, blommer	op til 21 dage
abrikoser, blåbær, kirsebær	op til 14 dage
hindbær, jordbær	op til 3-5 dage
<b>Andet:</b>	
mælk	op til 7 dage
smør	op til 30 dage
ost	op til 30 dage

\* afhængigt af fødevarernes friskhed og kvalitet

## Opbevaring af fødevarer i FreshZone skuffen

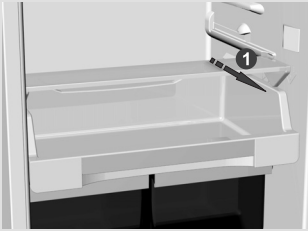
I **FreshZone** skuffen holder fødevarerne sig friske i længere tid end i et almindeligt køleskab, og smagen og næringsindholdet bevares bedre. Skuffen forsinket udtørring og nedbrydning, så frugt og grøntsager kan holde sig friske i længere tid.

Hold skuffen tæt lukket for at opnå det bedste resultat.

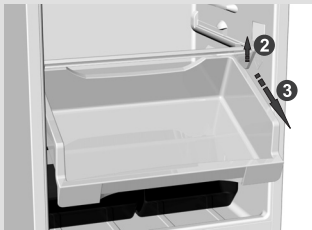
- Køb altid fødevarer, som er helt friske, da dette er afgørende for kvaliteten af fødevarerne og for, hvor længe de kan holde sig i køleskabet.
- Opbevar din mad i lukket beholder eller emballage for at forhindre dens udsendelse eller modtagelse af lugt og fugt.
- Tag fødevarerne ud af skuffen 30-60 minutter før, de skal bruges, så aromaen og smagen kan udfolde sig ved stuetemperatur.



- Følgende fødevarer er følsomme over for lave temperaturer og dermed ikke velegnet til at blive opbevaret i **FreshZone** skuffen: ananas, avocado, bananer, oliven, kartofler, auberginer, agurker, bønner, peberfrugter, meloner og vandmeloner, græskar, squash osv.



- Udtrækning af skuffen:
  1. Træk skuffen ud langs skinnerne, til den når døren.
  2. Løft klappen, og hold den oppe.
  3. Løft langsomt skuffen opad, og træk den ud.



## Afrimning af apparatet

### ***Automatisk afrimning af køleskabet***

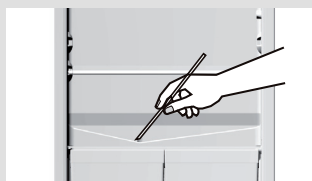
Det er normalt ikke nødvendigt at afrime køleskabet, da islag, der fæstner sig på den indvendige bageste væg, afrimes automatisk. Der dannes rim indvendigt på bagvæggen, når kompressoren kører. Når kompressoren stopper, bliver rimen til vand, som gennem afrimningsrenden løber ned i fordampningsbakken, hvorfra det fordamper. Hvis der opstår megen isdannelse (3-5 mm) på den indvendige bageste væg, skal De slukke for køleskabet og lade isen tø.

# Rengøring af apparatet

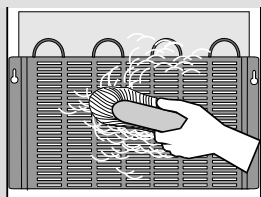
Sluk for apparatet (se det afsnit, som er relevant for Deres model), og træk stikket ud af stikkontakten.

Det er vigtigt at fjerne alle rester af rengøringsmidler.

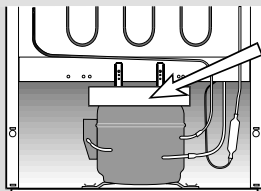
- Rengør apparatets **udvendige side** med vand og et mildt rengøringsmiddel.
- Brug ikke slibende eller skræppe rengøringsmidler (f.eks. rensedmidler til rustfrit stål) til rengøring af plastoverflader eller coatede overflader, da de så kan tage skade.
- Rengør coatede overflader og/eller aluminiumoverflader med en blød klud og et alkoholbaseret rengøringsmiddel (f.eks. et vinduespudsemiddel).
- Rengør apparatets indvendige side med lunkent vand og et mildt rengøringsmiddel tilsat lidt eddike.
- Beholdere, hylde og skuffer med metallignende pyntelister tåler ikke opvaskemaskine! De må kun rengøres med vand tilsat et mildt rengøringsmiddel og en blød klud. Undlad at skrubbe dem!



- Apparater uden ZeroZone-skuffe: kølefladen på den indvendige bageste væg afrimes automatisk. Afrimningsrenden og udløbshullet, som vandet udledes gennem, må ikke blokeres (f.eks. af madrester eller lignende). Kontrollér dem regelmæssigt, og rens om nødvendigt. Brug et sugerør til at rense udløbshullet.

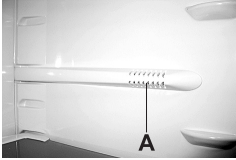


- **Kondensatoren** bag på apparatet skal være ren og støvfri. Rengør den jævnligt med en børste, som ikke ridser, eller med en støvsuger.



- Rens også **fordampningsbakken** over kompressoren. Hvis De tager fordampningsbakken af for at rense den, skal den sættes korrekt på plads, så den er vandret!

# Fejlafhjælpning

Fejl:	Årsag/afhjælpning
Apparatet er sluttet til, men fungerer ikke:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollér, at apparatet og stikkontakten er tændt, og at der er strøm i stikkontakten.</li> </ul>
Kølesystemet kører uafbrudt:  	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Den omgivende temperatur er for høj.</li> <li>• Døren åbnes for tit eller for længe ad gangen.</li> <li>• Døren er ikke lukket korrekt (der er kommet noget i klemme mellem dørpakningen og apparatet, eller døren hænger. Kontrollér pakningen og døren.</li> <li>• Der er lagt en stor mængde ferske fødevarer i køleskabet på én gang.</li> <li>• Der ligger ferske fødevarer på temperaturføleren (A). Flyt fødevarerne, så luften kan cirkulere frit omkring føleren (kun visse modeller).</li> <li>• Kontrollér, at der er tilstrækkelig luftcirkulation til at køle kompressoren, og rens kondensatoren.</li> </ul>
Megen isdannelse på bagvæggen indvendigt i fryseskabet:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Døren åbnes for tit eller for længe ad gangen.</li> <li>• Der er sat varme fødevarer ind i fryseren.</li> <li>• Nogle fødevarer rører bagpanelet i køleskabet.</li> <li>• Fejl på dørpakningen.</li> <li>• Rens eller udskift pakningen, hvis den er beskidt eller beskadiget.</li> </ul>
Der drypper vand fra apparatet:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Udløbshullet er tilstoppet. Afløbsvandet løber ud over afrimningsrenden.</li> <li>• Rens det tilstoppede udløbshul med et plastsugerør. Hvis du har en model med ZeroZone skuffen, kontakt service.</li> <li>• Afrim større islag manuelt (se afsnittet Afrimning).</li> </ul>
Indikatoren <b>D</b> blinker:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Døren åbnes for tit eller for længe ad gangen.</li> <li>• Døren er ikke lukket korrekt (dørpakningen er blokeret af snavs el.lign., døren er skæv, eller dørpakningen er beskadiget).</li> <li>• Strømmen har været afbrudt i længere tid.</li> <li>• Der er ilagt for mange ferske fødevarer på én gang.</li> </ul>
Udskiftning af pære:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Afbryd altid apparatet fra lysnettet (træk stikket ud af stikkontakten), før De udskifter pæren.</li> <li>• Sæt skruetrækkeren i hullet på dækslet, vip det, og fjern dækslet.</li> <li>• Udskift pæren med en tilsvarende (E14, samme spænding og effekt som den oprindelige), og sæt dækslet på igen.</li> <li>• Glem ikke: bortskaft den brugte pære miljømæssigt forsvarligt.</li> <li>• Pæren er en forbrugsvare og er ikke omfattet af garantien!</li> </ul>
Indikatoren <b>B</b> blinker:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hvis indikatoren <b>B</b> blinker, skal du tilkalde en servicetekniker.</li> </ul>
Visning af fejlkode på displayet (kun visse modeller):	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tilkald en servicetekniker, hvis "E" vises på displayet.</li> </ul>

Hvis problemet ikke afhjælpes, skal du kontakte et servicecenter. Oplys modelnummer, type og serienummer, som fremgår af mærkaten i apparatet.

## Støjniveau

Køle-/fryseskabe køles af et kompressordrevet kølesystem, som på nogle modeller suppleres af en ventilator. Der kan derfor forekomme støj, når apparaterne er i drift. Støjniveauet afhænger af apparatets placering, brug og alder.

- **Når apparatet tændes**, kan støjen fra kompressoren (kølemidlets passage i rørene) være højere end ellers. Dette betyder ikke, at der er noget galt med apparatet, og det har heller ikke betydning for apparatets driftslevetid. Støjen reduceres gradvist og bliver på et tidspunkt uhørlig.
- I nogle tilfælde kan der forekomme **unormal støj** fra apparatet, eller **mere støj** end normalt. Denne støj skyldes ofte mangelfuld placering af apparatet:
  - Apparatet skal placeres på et plant og fast underlag.
  - Apparatet må ikke røre væggen eller køkkenelementerne ved siden af det.
  - Kontrollér, at tilbehøret indvendigt i apparat er monteret korrekt. Kontrollér også, at flasker, dåser og andre beholdere ikke rører ved hinanden, så de kan rasle.

VI FORBEHOLDER OS RET TIL AT ÆNDRE  
SPECIFIKATIONERNE, UDEN AT DETTE FÅR BETYDNING  
FOR BETJENINGEN AF ENHEDEN.

